


1 Name and address of exporter <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>	2 PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT No. EC/DE/ pre-printed No.:														
3 Declared name and address of consignee	4 Plant Protection Organization of – Federal Republic of Germany – to Plant Protection Organization(s) of														
6 Declared means of conveyance	5 Place of origin														
7 Declared point of entry	<div style="text-align: center;">  </div>														
8 Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants	9 Quantity declared														
10 This is to certify that - the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into the Federal Republic of Germany (country of re-export) from _____ (country of origin) covered by Phytosanitary Certificate No. _____, original <input type="checkbox"/> * certified true copy <input type="checkbox"/> * of which is attached to this certificate; • they are packed <input type="checkbox"/> * repacked <input type="checkbox"/> * in original <input type="checkbox"/> * new <input type="checkbox"/> * containers, • based on the original Phytosanitary Certificate <input type="checkbox"/> * and additional inspection <input type="checkbox"/> *, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country, and - during storage in the Federal Republic of Germany (country of re-export) the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. <div style="text-align: right; font-size: small;">* insert tick in appropriate boxes</div>															
11 Additional declaration															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</td> </tr> <tr> <td style="width:50%; padding: 5px;">12 Treatment</td> <td style="width:50%; padding: 5px;">Place of issue:</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">13 Chemical (active ingredient)</td> <td style="padding: 5px;">Date:</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">14 Duration and temperature</td> <td style="padding: 5px;">Name and signature of authorized officer</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">15 Concentration</td> <td style="padding: 5px;">16 Date</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;">17 Additional information</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px; text-align: right;">Stamp of Organization</td> </tr> </table>		DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		12 Treatment	Place of issue:	13 Chemical (active ingredient)	Date:	14 Duration and temperature	Name and signature of authorized officer	15 Concentration	16 Date	17 Additional information		Stamp of Organization	
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT															
12 Treatment	Place of issue:														
13 Chemical (active ingredient)	Date:														
14 Duration and temperature	Name and signature of authorized officer														
15 Concentration	16 Date														
17 Additional information															
Stamp of Organization															

DEUTSCH

- 1 Name und Anschrift des Absenders
- 2 **PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS FÜR DIE WIEDERAUSFUHR**
No. EC/DE/
vorgedruckte Nr.:
- 3 Name und Anschrift des angegebenen Empfängers
- 4 Pflanzenschutzdienst von – Bundesrepublik Deutschland –
an Pflanzenschutzdienst(e) von
- 5 Ursprungsort
- 6 Angegebenes Transportmittel
- 7 Angegebener Grenzüberschrittort
- 8 Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art der Packstücke; Name des Erzeugnisses;
botanischer Name der Pflanzen
- 9 Angegebene Menge
- 10 Hiermit wird bescheinigt, dass
 - die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände nach der Bundesrepublik Deutschland (Wiederausfuhrland) aus _____ (Ursprungsland) eingeführt worden sind und dass ihnen das Pflanzengesundheitszeugnis Nr. _____ beigefügt war, dessen Original oder beglaubigte Kopie als Anlage diesem Zeugnis beigefügt ist;
 - sie verpackt umgepackt worden sind, in ihren ursprünglichen in neuen Behältnissen befördert werden,
 - sie aufgrund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses und einer zusätzlichen Untersuchung als den im Bestimmungsland geltenden pflanzengesundheitlichen Vorschriften entsprechend angesehen werden und
 - die Sendung während ihrer Lagerung in der Bundesrepublik Deutschland (Wiederausfuhrland) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt war.

*Zutreffendes ankreuzen
- 11 Zusätzliche Erklärung

ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFIZIERUNG

- 12 Behandlung
- 13 Chemikalie (Wirkstoff)
- 14 Dauer und Temperatur
- 15 Konzentration
- 16 Datum
- 17 Sonstige Angaben

Ort der Ausstellung

Datum

Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten

amtlicher Stempel

ESPAÑOL

- 1 Nombre y dirección del exportador
- 2 **CERTIFICADO FITOSANITARIO PARA LA REEXPORTACIÓN**
No. EC/DE/
número preestablecido:
- 3 Nombre y dirección declarados del destinatario
- 4 Organización de Protección Fitosanitaria de – República Federal de Alemania –
A: Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
- 5 Lugar de origen
- 6 Medios de transporte declarados
- 7 Punto de entrada declarado
- 8 Marcas distintivas; número y descripción de los bultos; nombre del producto; nombre botánico de las plantas
- 9 Cantidad declarada
- 10 Por la presente se certifica que
 - las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos más arriba se importaron en República Federal de Alemania (país de reexportación) desde _____ (país de origen) amparados por el Certificado Fitosanitario N° _____ original copia fiel certificada del cual se adjunta al presente certificado;
 - están empacados reempacados en recipientes originales nuevos
 - tomando como base el Certificado Fitosanitario original y la inspección adicional se considera que se ajustan a los requisitos fitosanitarios vigentes en el país importador y
 - durante el almacenamiento en República Federal de Alemania (país de reexportación) el envío no estuvo expuesto a riesgos de infestación o infección.

* Marcar la casilla correspondiente
- 11 Declaración adicional

TRATAMIENTO DE DESINFESTACION Y/O DESINFECCION

- 12 Tratamiento
- 13 Producto químico (ingrediente activo)
- 14 Duración y temperatura
- 15 Concentración
- 16 Fecha
- 17 Información adicional

Lugar de expedición

Fecha

Nombre y firma del funcionario autorizado

Sello de la Organización

FRANCAIS

- 1 Nom et adresse de l'expéditeur
- 2 **CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE POUR LA RÉEXPORTATION**
No. EC/DE/
numéro pré imprimé:
- 3 Nom et adresse déclarés du destinataire
- 4 Service de la protection des végétaux de – République fédérale d'Allemagne –
au(x) service(s) de la protection des végétaux de
- 5 Lieu d'origine
- 6 Moyen de transport déclaré
- 7 Point d'entrée déclaré
- 8 Critères de distinction; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
- 9 Quantité déclarée
- 10 Il est certifié
 - que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en République fédérale d'Allemagne (pays de réexportation) en provenance de _____ (pays d'origine) et ont fait l'objet du Certificat Phytosanitaire N° _____ dont l'original la copie authentifiée est annexé(e) au présent certificat;
 - qu'ils sont emballés remballés dans les emballages initiaux dans de nouveaux emballages
 - que d'après le Certificat Phytosanitaire original et une inspection supplémentaire ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur du pays importateur et
 - qu'au cours de l'emmagasinage en République fédérale d'Allemagne (pays de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection.

* Mettre une croix dans la case appropriée
- 11 Déclaration supplémentaire

TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTION

- 12 Traitement
- 13 Produit chimique (matière active)
- 14 Durée et température
- 15 Concentration
- 16 Date
- 17 Renseignements complémentaires

Lieu de délivrance

Date

Nom et signature du fonctionnaire autorisé

Cachet de l'Organisation

РУССКИЙ

- 1 Название и адрес экспортера
- 2 **РЕЭКСПОРТНЫЙ ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ**
No. EC/DE/
№ бланка:
- 3 Название и адрес заявленного получателя
- 4 Служба защиты растений – федеративной Республики Германия –
Службе (службам) защиты растений
- 5 Место происхождения продукции
- 6 Заявленный способ транспорта
- 7 Заявленный пункт ввоза
- 8 Отличительные знаки; количество мест и описание упаковки; наименования продукции; ботаническое название растений
- 9 Заявленное количество
- 10 Настоящим удостоверяется, что
 - вышеуказанные растения, растительные продукты или другие подкарантинные объекты были импортированы в Федеративную Республику Германия (страну-реэкспортер) из _____ (страны происхождения) и что они сопровождался фитосанитарным сертификатом № _____, оригинал или заверенная копия подлинника которого прилагается к настоящему сертификату;
 - они упакованы , переупакованы в оригинальные , новые контейнеры,
 - на основании оригинального фитосанитарного сертификата и дополнительного обследования они считаются отвечающими действующим фитосанитарным требованиям страны назначения и
 - груз во время хранения на территории Федеративной Республики Германия (страны-реэкспортера) не подвергался риску заражения или инфекции.

* Отметьте соответствующие квадраты
- 11 Дополнительная декларация

ОБЕЗРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

- 12 Способ обработки
- 13 Химикат (действующее вещество)
- 14 Экспозиция и температура
- 15 Концентрация
- 16 Дата
- 17 Дополнительная информация

Место выдачи

Дата

Фамилия и подпись официального уполномоченного

Официальная печать